

I. DISPOSICIONS GENERALS

1. PRESIDÈNCIA I CONSELLERIES DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de Sanitat

ORDRE de 23 de gener de 2001, de la Conselleria de Sanitat, per la qual s'estableix el model de recepta veterinària i la seua utilització a la Comunitat Valenciana.
[2001/M2236]

La Llei 25/1990, de 20 de desembre, del Medicament, el Reial Decret 109/1995, de 27 de gener, sobre Medicaments Veterinaris i el Reial Decret 110/1995, de 27 de gener, pel qual s'estableixen les normes sobre medicaments homeopàtics veterinaris, constitueixen la normativa bàsica de l'Estat en matèria de medicaments veterinaris.

La Llei 6/1998, de 22 de juny, d'Ordenació Farmacèutica de la Comunitat Valenciana, regula, entre altres temes, l'Atenció Farmacèutica Veterinària a prestar a la Comunitat Valenciana, i regula que als establiments autoritzats per a la dispensació de productes farmacèutics d'ús veterinari els siguen d'aplicació tots els criteris i exigències generals que estableix la llei, amb les especificacions reglamentàries corresponents.

El Reial Decret 109/1995, de 27 de gener, sobre medicaments veterinaris, regula, en l'article 80 i següents, la prescripció veterinària, cosa que es farà a través de la recepta veterinària.

En atenció d'aquestes consideracions, aquesta ordre té com a finalitat regular la recepta veterinària que s'ha d'usar a la Comunitat Valenciana i, especialment, la recepta que s'ha d'usar per a la prescripció de medicaments destinats a animals d'abastament o amb ordenació zootècnica, que s'adaptarà al model normalitzat contingut en l'annex d'aquesta ordre. També s'estableixen les condicions que ha de complir la recepta per convertir-la en un instrument que servisca per a transmetre sense obstacles a tots els que intervenen en aquest procés la informació objectiva necessària i la identificació precisa dels medicaments emprats, a fi de previndre la utilització incontrolada i el tràfic il·lícit de medicaments que evite les greus i negatives repercussions sobre la salut humana i la sanitat animal, seguint criteris bàsics d'ús racional del medicament. També quant a aquest document es detallen les obligacions de dispensació amb recepta i altres que corresponen als diferents facultatius.

La disposició final primera de la Llei 6/1998 autoritza el Consell de la Generalitat Valenciana i la Conselleria de Sanitat per a dictar totes les disposicions que siguen necessàries per al seu desenvolupament i aplicació.

En conseqüència, a proposta de la Direcció General per a la Prestació Farmacèutica, i en virtut de les facultats atribuïdes pel Decret 87/1999, de 30 de juliol i el Decret 198/1999, de 19 d'octubre, pels quals s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la Conselleria de Sanitat, i amb el dictamen previ del Consell Jurídic Consultiu de la Comunitat Valenciana,

ORDENE

Article 1. Definicions

1.1. Prescripció veterinària

D'acord amb el que disposa l'article 80 del Reial Decret 109/1995, de 27 de gener, per a protegir la salut humana i la sanitat animal i augmentar el benestar animal, serà obligada la prescripció en recepta estesa per un veterinari legalment capacitat i, per consegüent, exigible la seua presentació per a la dispensació de:

- a) Els medicaments veterinaris que estiguen sotmesos a tal exigència
- b) Els medicaments a què es fa referència en l'article 3 d'aquesta ordre

1.2. La recepta veterinària

I. DISPOSICIONES GENERALES

1. PRESIDENCIA Y CONSELLERIAS DE LA GENERALITAT VALENCIANA

Conselleria de Sanidad

ORDEN de 23 de enero de 2001, de la Conselleria de Sanidad, por la que se establece el modelo de receta veterinaria y su utilización en la Comunidad Valenciana. [2001/M2236]

La Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento, el Real Decreto 109/1995, de 27 de enero, sobre Medicamentos Veterinarios y el Real Decreto 110/1995, de 27 de enero, por el que se establecen las normas sobre medicamentos homeopáticos veterinarios, constituyen la normativa básica del estado en materia de medicamentos veterinarios.

La Ley 6/1998, de 22 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Valenciana, regula, entre otros temas, la atención farmacéutica veterinaria a prestar en la Comunidad Valenciana, regulando que a los establecimientos autorizados para la dispensación de productos farmacéuticos de uso veterinario le sean de aplicación todos los criterios y exigencias generales que la misma establece, con las especificaciones reglamentarias correspondientes.

El Real Decreto 109/1995, de 27 de enero, sobre medicamentos veterinarios, regula, en su artículo 80 y siguientes, la prescripción veterinaria, indicando que la misma se realizará a través de la receta veterinaria.

Por todo ello, la presente orden tiene como finalidad regular la receta veterinaria a utilizar en la Comunidad Valenciana, y especialmente la receta a utilizar para prescripción de medicamentos destinados a animales de abasto o con ordenación zootécnica, que se adaptará al modelo normalizado contenido en el anexo de esta orden, estableciéndose las condiciones que ha de cumplir la misma para disponer de un instrumento que sirva para transmitir sin obstáculos a todos quienes intervienen en este proceso la información objetiva necesaria y la identificación precisa de los medicamentos empleados, con el fin de prevenir la utilización incontrolada y el tráfico ilícito de medicamentos para evitar sus graves y negativas repercusiones sobre la salud humana y la sanidad animal, siguiendo criterios básicos de uso racional del medicamento. También en lo que tiene que ver con este documento se precisan las obligaciones de dispensación con receta y otros que corresponde a los distintos facultativos.

La disposición final primera de la Ley 6/1998 autoriza al Consell de la Generalitat Valenciana y a la Conselleria de Sanidad para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para su desarrollo y aplicación.

En consecuencia, a propuesta de la Dirección General para la Prestación Farmacéutica, y en virtud de las facultades atribuidas en el Decreto 87/1999, de 30 de julio, y el Decreto 198/1999, de 19 de octubre, por los que se aprueba el Reglamento Orgánico y funcional de la Conselleria de Sanidad, y previo dictamen del Consejo Jurídico Consultivo de la Comunidad Valenciana,

ORDENO

Artículo 1. Definiciones

1.1. Prescripción veterinaria

Conforme a lo dispuesto en el artículo 80 del Real Decreto 109/1995, de 27 de enero, para proteger la salud humana y la sanidad animal y aumentar el bienestar animal, será obligada la prescripción en receta extendida por veterinario legalmente capacitado y, por consiguiente, exigible su presentación para la dispensación de:

- a) Los medicamentos veterinarios que estén sometidos a tal exigencia
- b) Los medicamentos a que se hace referencia en el artículo 3 de la presente orden

1.2. La receta veterinaria

La recepta veterinària és el document normalitzat pel qual els facultatius legalment capacitats prescriuen els medicaments veterinaris que estiguen sotmesos a tal exigència per a la seua dispensació pels centres legalment autoritzats.

1.3. Animals d'abastament

Animals que per si mateixos o pels seus productes són destinats a consum humà i més concretament els de les espècies bovina (incloses les espècies *Bubalus bubalis* i *bison bison*), ovina, cabrum, porcina i equina, així com els camèlids, aus de corral (inclosos els estruços), conills, animals d'aqüicultura continental i marina, heliocultura, les espècies de caça de cria, caça salvatge i les abelles.

1.4. Animals amb ordenació zootècnica

Tots aquells pertanyents a espècies ramaderes la producció dels quals haja sigut regulada per la Conselleria d'Agricultura, Pesca i Alimentació.

Article 2

– Recepta veterinària per a animals d'abastament i amb ordenació zootècnica: requisits específics

1. La recepta per a la prescripció de medicaments veterinaris destinats als animals d'abastament o amb ordenació zootècnica, excepte els estupefaents, psicòtrops i aquells altres que així ho tinguen establert, s'ajustarà a les condicions particulars que determine la seua legislació especial, es realitzarà en model normalitzat segons l'annex de la present ordre i constarà d'una part original destinada al centre dispensador i de dues còpies: una, reservada al propietari o responsable dels animals i una altra, que quedarà en poder del veterinari que fa la prescripció.

2. Els impresos i talonaris de receptes es confeccionaran amb materials que n'impedisquen o en dificulten la falsificació, hauran d'estar seriatos i numerats, i s'ajustaran a les exigències establides en la present disposició, la Conselleria de Sanitat els assignarà sèrie i número per a la seua edició.

3. En els impresos de recepta hauran de figurar les següents dades sobre el prescriptor:

- a) Nom i dos cognoms
- b) Adreça completa
- c) Província del col·legi a què pertany i número de col·legiat

En qualsevol cas, aniran també impreses en la recepta, i se'n podrà utilitzar per a això el revers, les següents frases:

- a) Vàlid només per a un medicament
- b) Caduca als 10 dies

A més, per a ser vàlida una recepta a efectes de la seua dispensació, el facultatiu que l'estenga consignarà obligatòriament les dades següents:

- a) Nom i adreça del propietari o responsable dels animals

b) Denominació del medicament perfectament llegible, especificant la forma farmacèutica, la presentació corresponent, si n'hi ha diverses i el nombre d'exemplars que es dispensaran

c) Número de registre d'explotació o, si és procedent, número d'identificació de l'animal

d) El temps d'espera fixat, encara que siga nul, en els animals productors d'aliments amb destinació al consum humà

- e) Firma i rúbrica del prescriptor i data de la prescripció

Les instruccions per al propietari o responsable dels animals sobre l'ús o administració del medicament, que el facultatiu considere oportú fer constar per escrit, podran figurar en la recepta o en document a banda separable.

L'ordre veterinària per a l'elaboració d'una fórmula magistral o d'un preparat o fórmula oficial s'estendrà en el model de recepta normalitzat, però el veterinari hi haurà de detallar, a més de la informació abans citada:

- a) La composició quantitativa i qualitativa
- b) Procés morbós que es pretén tractar i espècie animal a què es destina

- c) Quantitat que se n'elaborarà

Informació semblant es requerirà per a l'elaboració d'autovacunes.

La receta veterinaria es el documento normalizado por el que los facultativos legalmente capacitados prescriben los medicamentos veterinarios que estén sometidos a tal exigencia para su dispensación por los centros legalmente autorizados.

1.3. Animales de abasto

Animales que por sí mismos o por sus productos son destinados a consumo humano y más concretamente los de las especies bovina (incluidas las especies *Bubalus bubalis* y *Bison bison*), ovina, caprina, porcina y equina, así como los camélidos, aves de corral (incluidas las avestruces), conejos, animales de acuicultura continental y marina, heliocultura, las especies de caza de cría, caza salvaje y las abejas.

1.4. Animales con ordenación zootécnica

Todos aquellos pertenecientes a especies ganaderas cuya producción haya sido regulada por la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Artículo 2

Receta Veterinaria para animales de abasto y con ordenación zootécnica: requisitos específicos

1. La receta para la prescripción de medicamentos veterinarios destinados a los animales de abasto o con ordenación zootécnica, salvo los estupefacientes, psicótrrops y aquellos otros que así lo tengan establecido, se ajustará a las condiciones particulares que determine su legislación especial, se realizará en modelo normalizado según el anexo de la presente orden y constará de una parte original destinada al centro dispensador y de dos copias: una, reservada al propietario o responsable de los animales y otra, que quedará en poder del veterinario que realiza la prescripción.

2. Los impresos y talonarios de recetas se confeccionarán con materiales que impidan o dificulten su falsificación, debiendo estar seriatos y numerados ajustándose a las exigencias establecidas en la presente disposición, la Conselleria de Sanidad asignará serie y número para su edición.

3. En los impresos de receta deberán figurar los siguientes datos sobre el prescriptor:

- a) Nombre y dos apellidos
- b) Dirección completa
- c) Provincia del colegio a que pertenece y número de colegiado

En cualquier caso, irán también impresas en la receta, pudiendo para ello utilizarse el reverso de la misma, las siguientes frases:

- a) Válido sólo para un medicamento
- b) Caduca a los 10 días

Además, para ser válida una receta a efectos de su dispensación, el facultativo que la extiende consignará obligatoriamente los siguientes datos:

a) Nombre y dirección del propietario o responsable de los animales

b) Denominación del medicamento perfectamente legible, especificando la forma farmacéutica, la correspondiente presentación del mismo, si existen varias y el número de ejemplares que se dispensarán

c) Número de registro de explotación o, en su caso, número de Identificación del animal

d) El tiempo de espera fijado, aunque sea nulo, en los animales productores de alimentos con destino al consumo humano

- e) Firma y rúbrica del prescriptor y fecha de la prescripción

Las instrucciones para el propietario o responsable de los animales sobre el uso o administración del medicamento, que el facultativo considere oportuno hacer constar por escrito, podrán figurar en la receta o en documento aparte separable.

La orden veterinaria para la elaboración de una fórmula magistral o de un preparado o fórmula oficial se extenderá en el modelo de receta normalizado, pero, en la misma, el veterinario tendrá que precisar, además de la información antes citada:

- a) La composición cuantitativa y cualitativa
- b) Proceso morboso que se pretende tratar y especie animal a la que se destina

- c) Cantidad que se elaborará

Información similar se requerirá para la elaboración de autovacunas.

4. Les receptes originals, una vegada realitzada la dispensació, quedaran en poder de l'establiment dispensador, i s'anotará en el revers de les receptes el nom, cognoms i número de col·legiat del farmacèutic responsable i, en el cas de substitució del medicament, la seua firma, com a aval del dit acte o per a la tramitació que corresponga efectuar amb elles, consignant-les en el registre corresponent i conservant-les durant el temps establert en la normativa estatal bàsica.

5. La primera còpia de la recepta serà segellada i datada pel centre dispensador i conservada, a disposició dels serveis de control oficial, pel propietari o responsable dels animals durant el temps establert en la reglamentació aplicable des del moment de finalitzar el tractament o del temps d'espera que hi figura, que s'anotará en el registre corresponent de l'explotació.

En cas de transferència dels animals abans de concloure el període d'espera s'efectuarà també el de la corresponent recepta i, si es tractara de distintes transferències, serà necessari proveir cada un dels destinataris d'una còpia compulsada de la dita prescripció.

6. Durant el tractament i el temps d'espera els animals no podran sacrificar-se amb destinació al consum humà, excepte per raons de causa major, en aquest cas, el responsable dels animals adjuntarà la recepta a l'autorització sanitària de trasllat, document que han d'acompanyar els animals fins a l'escorxador.

7. El veterinari prescriptor conservarà les segones còpies de les receptes fetes durant el temps establert en la reglamentació estatal bàsica, i les classificarà cronològicament i per separat en els grups següents:

- Estupefaents i psicòtrops, conforme la seua legislació especial
- Prescripcions excepcionals
- Altres medicaments de prescripció obligatòria
- Les receptes expedides amb destinació al propietari dels animals, amb medicaments de la farmaciola veterinària, previst en l'article 93 del Reial Decret 109/1995

8. Els registres i documents relacionats amb la prescripció es mantindran a disposició dels corresponents òrgans de control oficial durant el temps fixat per a cada un d'ells, sense perjudici del deure de comunicar a l'administració totes les dades relatives a les prescripcions que aquesta faça i que li siguen requerides.

9. Amb independència del model normalitzat la recepta es podrà emetre per mitjà d'un sistema informatitzat. El contingut i la numeració s'ajustarà a les mateixes exigències que per a la recepta impresa en talonari.

La Conselleria de Sanitat, després de comprovar que les receptes emeses mitjançant sistema informàtic s'ajusten al model normalitzat, assignarà número i sèrie per a emetre-les, i es consideraran il·legals aquelles receptes que s'emeten amb número i sèrie distintes dels assignats.

Article 3. Prescripcions excepcionals

1. Amb caràcter excepcional, quan no existisquen medicaments veterinaris autoritzats per a una malaltia determinada i, especialment, per a evitar un patiment inacceptable dels animals, es permetrà administrar a un animal o a un xicotet nombre d'animals d'una explotació concreta, prèvia prescripció veterinària i aplicació directa pel veterinari o sota la seua vigilància personal, supervisió i responsabilitat:

- a) Un medicament veterinari autoritzat per a ser usat en una espècie animal distinta o per a animals de la mateixa espècie però per a una malaltia diferent
- b) Un medicament autoritzat per a ús humà, si no hi ha un medicament dels previstos en l'apartat anterior, o
- c) Una fórmula magistral veterinària o un preparat o fórmula oficial d'ús veterinari o una autovacuna veterinària, a criteri del facultatiu, si el medicament previst en el paràgraf b) no existira.

2. En el cas que la prescripció excepcional esmentada siga destinada per al tractament d'animals la carn o productes dels quals

4. Las recetas originales, una vez realizada la dispensación, quedarán en poder del establecimiento dispensador, anotándose en el reverso de las recetas el nombre, apellidos y número de colegiado del farmacéutico responsable y, en el caso de sustitución del medicamento, su firma, como aval de dicho acto o para la tramitación que corresponda efectuar con ellas, consignándolas en el registro correspondiente y conservándolas durante el tiempo establecido en la normativa estatal básica.

5. La primera copia de la receta será sellada y fechada por el centro dispensador y conservada, a disposición de los servicios de control oficial, por el propietario o responsable de los animales durante el tiempo establecido en la reglamentación aplicable desde el momento de finalizar el tratamiento o del tiempo de espera que figura en la misma, que se anotará en el registro correspondiente de la explotación.

En caso de transferencia de los animales antes de concluir el período de espera se efectuará también el de la correspondiente receta y, si se tratase de distintas transferencias, será preciso proveer a cada uno de los destinatarios de una copia compulsada de dicha prescripción.

6. Durante el tratamiento y el tiempo de espera los animales no podrán sacrificarse con destino al consumo humano, salvo por razones de causa mayor, en cuyo caso, el responsable de los animales adjuntará la receta a la autorización sanitaria de traslado, debiendo ambos documentos acompañar a los mismos hasta el matadero.

7. El veterinario prescriptor conservará las segundas copias de las recetas extendidas durante el tiempo establecido en la reglamentación estatal básica, clasificando las mismas cronológicamente y por separado en los siguientes grupos:

- Estupefacientes y psicótrópos, conforme su legislación especial
- Prescripciones excepcionales
- Otros medicamentos de prescripción obligatoria
- Las recetas expedidas con destino al propietario de los animales, con medicamentos del botiquín veterinario, contemplado en el artículo 93 del Real Decreto 109/1995

8. Los registros y documentos relacionados con la prescripción se mantendrán a disposición de los correspondientes órganos de control oficial durante el tiempo fijado para cada uno de ellos, sin perjuicio del deber de comunicar a la administración cuantos datos relativos a las prescripciones realizadas por la misma le sean requeridos.

9. Con independencia del modelo normalizado la receta se podrá emitir mediante un sistema informatizado, ajustándose en su contenido y numeración a las mismas exigencias que para la receta impresa en talonari.

La Conselleria de Sanidad, previa comprobación de que las recetas emitidas mediante sistema informático se ajustan al modelo normalizado, asignará número y serie para su emisión, considerándose ilegales aquellas recetas que se emitan con número y serie distintos de los asignados.

Artículo 3. Prescripciones excepcionales

1. Con carácter excepcional, cuando no existan medicamentos veterinarios autorizados para una dolencia determinada y, especialmente, para evitar un sufrimiento inacceptable de los animales, se permitirá administrar a un animal o a un pequeño número de animales de una explotación concreta, previa prescripción veterinaria y aplicación directa por el mismo o bajo su vigilancia personal, supervisión y responsabilidad:

- a) Un medicamento veterinario autorizado para ser usado en una especie animal distinta o para animales de la misma especie pero para una enfermedad diferente
- b) Un medicamento autorizado para uso humano, si no existe un medicamento de los previstos en el apartado anterior, o
- c) Una fórmula magistral veterinaria o un preparado o fórmula oficial de uso veterinario o una autovacuna veterinaria, a criterio del facultativo, si el medicamento contemplado en el párrafo b) no existiera.

2. En el caso de que dicha prescripción excepcional sea destinada para el tratamiento de animales cuya carne o cuyos productos

estiguen destinats al consum humà, el medicament a utilitzar únicament podrà incloure en la seua composició substàncies contingudes en un medicament veterinari autoritzat per a animals destinats a l'alimentació humana i el veterinari fixarà un temps d'espera adequat per als animals de producció, a fi que els aliments procedents dels animals no continguin residus que comporten riscos per a la salut dels consumidors.

3. Llevat que el producte utilitzat indique un període d'espera per a les distintes espècies animals, el període no podrà ser inferior a: 7 dies per als ous, 7 dies per a la llet, 28 dies per a les carns d'aus de corral i mamífers, greix i menuts inclosos, i 500 graus dia per a la carn de peix.

En tals casos el veterinari haurà de portar un registre individualitzat que continga tota la informació pertinent que, en qualsevol cas, farà constar: la data d'examen dels animals, identificació del propietari, nombre d'animals tractats, diagnòstic precís que aconselle el tractament esmentat, medicaments prescrits, dosi administrada, duració del tractament, així com els temps d'espera recomanats.

Els registres esmentats es mantindran a disposició de les autoritats de control oficial pel període mínim establert en la normativa estatal bàsica.

Article 4. Obligació de conservació i custòdia

La conservació i custòdia dels impresos de receptes veterinàries és responsabilitat del veterinari corresponent des del moment mateix de la seua recepció.

La pèrdua o sostracció dels impresos de receptes serà comunicada immediatament a la direcció territorial de Sanitat de la seua província, i es demanarà el justificant d'haver realitzat la comunicació.

Així mateix, es comunicarà al col·legi oficial de veterinaris de la seua província.

Article 5. Duració de la prescripció

La medicació prescrita en cada recepta no superarà el tractament en més d'un mes, excepte els estupefaents, psicòtrops i aquells altres que així ho tinguen establert, que s'ajustara a les condicions particulars que determine la seua legislació especial.

Article 6. Manipulació

Les receptes no presentaran esmenes o ratlles, llevat que aquestes siguen salvades per la firma del veterinari mateix.

Article 7. Infraccions

La prescripció que no incloga les dades i advertències que han de contindre les receptes normalitzades segons el que disposa la present ordre, així com la dispensació sense recepta veterinària, seran considerades com a infracció lleu i greu, respectivament, a l'empara del que disposa la Llei 25/1990, de 20 de desembre, del Medicament, en el Reial Decret 109/1995, de 27 de gener, sobre Medicaments Veterinaris i en la Llei 6/1998, de 22 de juny, d'Ordenació Farmacèutica de la Comunitat Valenciana.

DISPOSICIONS ADICIONALS

Primera

Es podrà concertar l'edició dels talonaris normalitzats de receptes amb els col·legis oficials de veterinaris de la Comunitat Valenciana.

Segona

D'acord amb el que estableix l'article 90 de la Llei 25/90, de 20 de desembre, del Medicament, les receptes emeses per facultatius d'altres comunitats autònomes i, per tant, si és el cas, en models distints als de l'annex d'aquesta ordre, seran aptes per a la dispensació de medicaments veterinaris pels establiments autoritzats a l'efecte, sempre que complisquen els requisits establerts per la normativa bàsica estatal.

estén destinados al consumo humano, el medicamento a utilizar únicamente podrá incluir en su composición sustancias contenidas en un medicamento veterinario autorizado para animales destinados a la alimentación humana y el veterinario fijará un tiempo de espera adecuado para los animales de producción, con objeto de que los alimentos procedentes de los mismos no contengan residuos que entrañen riesgos para la salud de los consumidores.

3. A no ser que el producto utilizado indique un período de espera para las distintas especies animales, dicho período no podrá ser inferior a: 7 días para los huevos, 7 días para la leche, 28 días para las carnes de aves de corral y mamíferos, grasa y menudillos incluidos, y 500 grados día para la carne de pescado.

En tales casos el veterinario deberá llevar un registro individualizado que contenga toda la información pertinente que, en todo caso, hará constar: la fecha de examen de los animales, identificación del propietario, número de animales tratados, diagnóstico preciso que aconseje dicho tratamiento, medicamentos prescritos, dosis administradas, duración del tratamiento, así como los tiempos de espera recomendados. Dichos registros se mantendrán a disposición de las autoridades de control oficial por el período mínimo establecido en la normativa estatal básica.

Artículo 4. Obligación de conservación y custodia

La conservación y custodia de los impresos de recetas veterinarias es responsabilidad del veterinario correspondiente desde el momento mismo de su recepción.

La pérdida o sustracción de los impresos de recetas será comunicada inmediatamente a la Dirección Territorial de Sanidad de su provincia, recabando el oportuno justificante de haber realizado la comunicación.

Asimismo, se comunicará al Colegio Oficial de Veterinarios de su provincia.

Artículo 5. Duración de la prescripción

La medicación prescrita en cada receta no superarà el tratamiento en más de un mes, salvo los estupefacientes, psicótopos y aquellos otros que así lo tengan establecido, que se ajustara a las condiciones particulares que determine su legislación especial.

Artículo 6. Manipulación

Las recetas no presentarán enmiendas o tachaduras, a no ser que éstas sean salvadas por la firma del propio veterinario.

Artículo 7. Infracciones

La prescripción no cumplimentando los datos y advertencias que deben contener las recetas normalizadas conforme a lo dispuesto en la presente orden, así como la dispensación sin receta veterinaria, serán consideradas como infracción leve y grave, respectivamente, al amparo de lo dispuesto en la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento, en el Real Decreto 109/1995, de 27 de enero, sobre Medicamentos Veterinarios y en la Ley 6/1998, de 22 de junio, de Ordenación Farmacéutica de la Comunidad Valenciana.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera

Se podrá concertar la edición de los talonarios normalizados de recetas con los colegios oficiales de veterinarios de la Comunidad Valenciana.

Segunda

De conformidad con lo establecido en el artículo 90 de la Ley 25/1990, de 20 de diciembre, del Medicamento, las recetas emitidas por facultativos de otras comunidades autónomas y, por lo tanto, en su caso, en modelos distintos a los del anexo de esta orden, serán aptos para la dispensación de medicamentos veterinarios por los establecimientos autorizados al efecto, siempre que cumplan con los requisitos establecidos por la normativa básica estatal.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

Es faculta el director general per a la Prestació Farmacèutica per a adoptar les mesures necessàries per a l'execució de la present ordre.

Segona

Durant un termini de sis mesos, des de l'entrada en vigor de la present disposició, podran coexistir les receptes que s'ajusten al que indica aquesta ordre amb les utilitzades en el moment de la seua publicació.

Una vegada transcorregut aquest període únicament tindran validesa les receptes que s'adopten al que disposa la present norma.

Tercera

Aquesta ordre entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València 23 de gener de 2001

El conseller de Sanitat,
SERAFÍN CASTELLANO GÓMEZ

ANNEX

Model normalitzat de recepta veterinària
Especificacions tècniques

La confecció de talonaris de receptes s'ajustarà a les característiques següents:

1. Dimensions de la recepta: 24 x 11,5 cm.
2. 25 receptes en paper químic, impreses en una tinta i pegades pel llom.
3. Cada recepta estarà formada per tres cossos:
 - Original: hi figurarà impresa la llegenda «Exemplar per al centre dispensador».
 - Primera còpia: portarà impresa la llegenda «Exemplar per al propietari o responsable dels animals».
 - Segona còpia: portarà impresa la llegenda «Exemplar per al veterinari prescriptor».
4. Les receptes aniran correlativament numerades per mitjans impresos i portarà numeració en el costat superior dret.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta al director general para la Prestación Farmacéutica para adoptar las medidas necesarias para la ejecución de la presente orden.

Segunda

Durante un plazo de seis meses, desde la entrada en vigor de la presente disposición, podrán coexistir las recetas que se ajusten a lo que indica esta orden con las utilizadas en el momento de su publicación.

Una vez transcurrido ese período únicamente tendrán validez las recetas que se adopten a lo dispuesto en la presente Norma.

Tercera

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia 23 de enero de 2001

El conseller de Sanidad,
SERAFÍN CASTELLANO GÓMEZ

ANEXO

Modelo normalizado de receta veterinaria.
Especificaciones técnicas

La confección de talonarios de recetas se ajustará a las siguientes características:

1. Tamaño de la receta: 24 x 11,5 cm.
2. 25 recetas en papel químico, impresas en una tinta y pegadas por el lomo.
3. Cada receta estará formada por tres cuerpos:
 - Original: llevará impresa la leyenda «Ejemplar para el centro dispensador».
 - Primera copia: llevará impresa la leyenda «Ejemplar para el propietario o responsable de los animales.»
 - Segunda copia: llevará impresa la leyenda «Ejemplar para el veterinario prescriptor».
4. Las recetas irán correlativamente numeradas por medios impresos y llevará numeración en el lado superior derecho.

RECEPTA VETERINÀRIA OFICIAL RECETA VETERINARIA OFICIAL		Sèrie _____ Núm. _____	
Dps.		Propietari/Responsable dels animals _____ <i>Propietario/Responsable de los animales</i>	
Observacions <i>Observaciones</i>		Adreça _____ <i>Dirección</i> Localitat _____ <i>Localidad</i> Codi d'explotació _____ <i>Código de explotación</i> Nombre d'animals a tractar _____ <i>Nº de animales a tratar</i> Identificació dels animals, si és el cas _____ <i>Identificación de los animales en su caso</i>	
		Espècie _____ <i>Especie</i> Veterinari _____ <i>Veterinario</i> Adreça _____ <i>Dirección</i> Localitat _____ <i>Localidad</i> Núm. de col·legiat _____ <i>Nº colegiado</i> Data __ / __ / __ _____ Signatura _____ <i>Fecha</i> _____ <i>Firma</i>	
Vàlid només per a un medicament Caduca als deu dies	<table border="1"><tr><td><i>Dies d'espera</i></td></tr></table>	<i>Dies d'espera</i>	Segell del centre dispensador Sello del centro dispensador
<i>Dies d'espera</i>			
Válido solo para un medicamento Caduca a los diez días	<table border="1"><tr><td>Días de espera</td></tr></table>	Días de espera	Data __ / __ / __ _____ Fecha _____ <i>Exemplar per al centre dispensador / Ejemplar para el centro dispensador</i> <i>Conserveu almenys tres anys / Conservar al menos 3 años</i>
Días de espera			
Farmacèutic _____ Farmacéutico:		Núm de col·legiat _____ Nº de colegiado _____	
Substituit per: (la substitució no afectarà el principi actiu, la posologia ni el temps d'espera). Sustituido por: (la sustitución no afectará al principio activo, posología y tiempo de espera).			
Motiu: Motivo:			
Data: Fecha:	Signatura del farmacèutic Firma del farmacéutico		

RECEPTA VETERINÀRIA – NORMES D'ÚS

1. Han de ser perfectament llegibles la denominació del medicament, la presentació o presentacions que tinga i el nombre d'exemplars que se'n dispensaran.

2. Per a fórmules magistrals i autovacunes, cal precisar:

- La composició quantitativa i qualitativa.
- El procés morbós que es pretén tractar i l'espècie a què es destina.
- La quantitat que se n'elaborarà.

3. El personal veterinari que prescriu conservarà una còpia de les receptes que faça almenys durant 3 anys.

RECETA VETERINARIA – NORMAS DE USO

1. La denominación del medicamento deberá ser perfectamente legible, así como la correspondiente presentación del mismo, si existen varias, y el número de ejemplares que se dispensarán.

2. Para fórmulas magistrales y autovacunas, se deberá precisar:

- La composición cuantitativa y cualitativa.
- El proceso morboso que se pretende tratar y la especie a que se destina.
- La cantidad que se elaborará.

3. El personal veterinario que prescribe conservará la copia de las recetas extendidas al menos durante tres años.